

【中秋節】(劉玉蕉原作／廖惠貞修改)

天頂明月圓又光，徙桌搬凳禾埕項，
聽古食餅笑微微，天頂人間共下賞。

八月半言到，屋下肚个月華餅就異多盒也！吾
爸个輩分盡高，故所親戚朋友對八月開始，就不時
會來送餅仔，廳下个戶檻，分佢兜踏出踏入，硬硬
就愛踏過忒也！算起來人送个餅仔，十過日毋使食
飯都還食毋忒！阿爸个歲數大，驚怕毋消化，毋敢
食忒多，佢該兜孫仔同孫女，就賺著也！廣式个、
中式个，逐項佢做下試食過，毋過佢盡愛食个，還
係中央包軟冰个雪餅仔！

分人盡歡喜个，還係八月半該暗晡个節目，天
頂个月光又圓又光，焙肉香傳到遠遠，包粟、豆腐
干、煙腸、糯米腸、蝦公、豬肉，全部係上等个焙
料，分火炭焙啊過，醬料合等焙料个香氣，錫到人

个口涎水溶溶跌喔！

阿伯姆擘柚仔分大家食，柚仔皮分該兜孫仔做
帽仔，一儕戴一頂，戴等柚仔帽，大家坐在矮凳仔
項，聽阿爸講該嫦娥玉兔个古。阿爸講到盡有搭有
確，佢兜也聽到當入文。

圓圓个月光，吊在半天高，看家家屋屋都歡歡
喜喜過節，佢正面帶笑容落山去！

【拗竹筍】(郭純吉原作／廖惠貞修改)

禮拜六朝晨，阿爸帶吾歸屋下人，去山頂拗竹筍。食飽朝，大家換長袖衫、長褲，阿爸又拿靴筒分佢兜換。佢同阿姊緊看緊想笑——做麼个恁古董？

阿爸講：「山肚當滑，著靴筒正毋會跌倒。」佢兜帶等幾隻肥料袋，就行去山頂个桂竹園。

講係桂竹園，實在係愛同樹林隔界正種个。該歸搭仔个桂竹，無正經圍起來。故所，逐擺綻筍个時節，長透會分蹶山過路个人，拗去食。

今年个雨水當足，天時又燒暖，竹筍綻來較早也較多，阿爸正會想拗兜筍來送親戚鄰舍。佢看地泥項綻个筍，有長有短，有大有細，異像倒插在泥項个大鐵釘仔，實在當生趣！阿姊看著筍心靚靚，緊追阿爸，喊佢教佢兜拗竹筍。過後，佢正知拗桂竹筍毋使用刀仔，乜毋使出力；用腳蹕啊去，手一

拗，就做得哩！難怪，阿爸一下就拗好一布袋，手腳實在遽。

阿姊湊佢同佢比賽，看麼人拗較遽！人講：「輸人毋輸陣」，哪做得分阿姊贏去！佢兩儕頭犁犁，一路蹕過去，拚到兩儕汗流脈落，還係無輸無贏。阿爸看著遽遽喊講：「大戇嫻！這兜竹筍恁短，還會大，留到下擺正來拗。該恁長个，上筍个！拗著來乜食毋得，愛留來做竹娘，明年正有竹筍好食，知無？」

原來，拗竹筍還有恁多學問！無簡單喔！

【細雨點仔个旅行】(謝杰雄譯/廖惠貞修改)

高山頂个細雨點仔，同異多伴仔跔等泉水溜下來，愛流到大海肚去。細雨點仔講：「這擺旅行定著當辛苦，偲這兜愛同心協力，正到得大海。」佢這兜先在高山頂溜下來，像搞溜滑梯恁爽。山腳下有一粒大石頭，細雨點仔溜下來，全部愛對大石頭頂颯啊過，水花濺到當高，異好看，佢這兜流到平地頂个細圳溝仔肚，細雨點仔看著兩片河壩脣，有大樹，有花草，也有水田。田肚个禾仔講：「當久無落雨地，請你兜過這片來，分佢這兜遽遽壯大。」

佢這兜流過田莊，流過鄉村，有成時也流到莊頂去遶遶啊咧。細雨點仔一下無注意，摺當多伴仔共下流到大水窟裡肚，出來毋得，樹頂个葉仔跌下來，水窟變到緊來緊臭。該央時，天暗下來，又響雷公，跔等就落大雨地。大水將水窟灌到淦淦。細

雨點仔講：「走喔！走喔！大家遽遽走喔！這下係好機會，偲這兜遽遽走出這臭水窟，繼續旅行。」

細雨點仔流到大河壩，大河壩又闊又長，細雨點仔感覺著盡爽快。大河壩同細雨點仔講：「偲這兜就會流到大海地，同陸地講正來寮。」細雨點仔講：「高山，正來寮；水田，正來寮！大船仔在海頂等佢這兜。佢兜愛同佢共下去世界各地旅行。」

【放紙鷓仔】(劉玉蕉原作／廖惠貞修改)

放寮日，河濱公園淦淦個人，地泥下恁鬧熱，天頂也無在該閒，有高高低低个紙鷓仔；有一群群个月鴿仔；還有人在該遙控揆上揆下个細飛行機，寮日个河濱公園，無閒歸日！

臨暗仔，偈同阿哥踏等自行車，緊騎緊搞，自行車踏到河濱公園，偈兜分天頂搖啊搖个靚紙鷓仔，錫到無想走。

「阿哥，偈兜來放紙鷓，你教偈放好無？」

「看人屙屎，尸肱癢，實在喔！」堪毋得偈好嘴，阿哥答應也！「紙鷓仔愛用買个，抑係自家做？」自行車踏等，遽遽轉來去屋下，尋阿爸軍師參詳。

「做紙鷓仔盡遽，自家來做就好，毋使打爽錢！」阿爸恁樣講。

阿爸去屋背竹埔斬一枝竹仔，破竹箴，無兩下半，又輕又薄个竹箴就修好也，阿爸用竹箴做紙鷓仔个骨架，喊偈兜同紙膏上去，形式同尾个長短就

自家合意就好。

紙鷓仔做好也喔，擎等吾个揚尾紙鷓仔，趕風還罅大，遽遽倒轉去公園同人鬥鬧熱。阿哥喊偈揪等線，逆風走過去，「咚！」紙鷓仔種落地泥也，無飛成，失敗也！

阿哥講「毋怕，過一到！」。恁樣來來回回走幾下到，「哇！」吾个紙鷓仔也飛上天也！拖等長長个尾，撥過來，撥過去，還風神喔！九降風一陣過一陣吹，吾个紙鷓仔也緊放緊高，緊飛緊遠。

頭擺阿婆識講：「紙鷓仔像細人共樣，越大仔就離身邊越遠！」偈聽毋識阿婆个話，毋過偈知得，該飛遠遠、飛高高，細細隻个紙鷓仔，還有一條幼幼、細細條个線，拉在阿姆个手頭，牽牽纏纏捨毋得！

【覓 蜆 仔】(徐姿華原作／廖惠貞修改)

上禮拜，阿爸講愛帶佢兜三姊妹共下去覓蜆仔；佢兜著等靴筒、攞水桶、帶籐箕，跔阿爸蹶上屋背个山排，就會看著平常時異大水个白冷圳毋過這擺水嘎伸著腳目珠恁深仔定定。

阿爸先落去圳溝肚，正同佢兜拗落去，圳溝下背个泥烏疏松，還有當多細石牯，阿爸教佢兜愛將籐箕插落泥肚去，撈起來个泥愛過水沖過、洗過，等泥沙仔漏忒，就做得拈著原旦囡在泥肚个蜆仔也。

佢同吾老妹阿珍兩儕一組，一下仔就拈著五、六粒蜆仔，該蜆仔當大粒又黃黃黃，比阿媽在市場買轉來个蜆仔還較靚，阿爸講行流水較淨俐，生个蜆仔殼係黃黃个異清甜；骯髒个水抑係死窟水，生个蜆仔殼較烏，也較臭濫泥味。老弟阿文同阿爸共組，阿爸个手腳較遽，一下就拈當多也。佢覓著異細粒个蜆仔，當得人惜，想愛拿轉去畜，阿爸講：「細

蜆仔還言大放佢去，等下擺大粒正來覓佢，七分佢過生細蜆仔出來。」

阿文當好搞，無認真覓蜆仔，嘴項緊唱歌、手緊扞水，嘎分毛蟹挾著手，佢驚到面色轉青、手緊拂，阿爸遽遽將毛蟹掙開，還安慰 阿文 講佢恁勇敢、無噉出來。

阿珍人矮腳短，一下無企好嘎跌落水竇肚，歸身濕漉漉又烏疏松，噉到大嫲聲，阿爸驚佢會冷著，遽遽帶佢兜轉屋下。

阿媽將佢兜覓轉來个蜆仔，先用淨水畜一下晝，煮夜該下正拿來煮，有兜放薑絲煮湯、有兜拿來炒七層塔，阿媽講：「留較大粒个來鹽生，隔夜天光就食得也，肉多个較毋會蝕忒，又較甜。」該暗晡逐儕傍蜆仔、食蜆仔湯，食到飽餬餬仔。自家辛苦覓个蜆仔，食起來試著味緒特別香，特別好食。

【大肚仔蠅蠅蠅】(謝杰雄譯/廖惠貞修改)

大肚仔蠅蠅蠅伏在矮花頂蠅蠅滾喊。佢當合意自家个大肚仔：「大家看啊，佢這大肚仔，麼人比得，這裡背肚做盡係聰明智慧啊。」

細蟻公行過來，佢攔等人毋放，定著愛同人比肚筍。細蟻公講：「佢無愛比肚筍，佢愛認真做事喔！」大肚仔試著無要緊，因爭佢看地出，細蟻仔个肚筍無佢个恁大，就當沙鼻講：「哼！佢就知你毋敢同佢比。」

大肚仔蠅蠅蠅，一頭食等蟲仔，一頭食露水，佢完全毋使停動就做得得著東西來食，故所，佢歸日仔當沙鼻展自家个肚筍。細蜂仔過來地，佢愛同細蜂仔比肚筍；細揚尾仔過來地，佢愛同揚尾仔比肚筍。細蜂仔同細揚尾仔都有自家个事情，插都無插佢，嘎飛走地。

大肚仔蠅蠅蠅當譴，當惱細蜂仔同細揚尾仔。

一下仔有一條牛在該行過去，哇！牛仔个肚筍恁大啊，歸身仔肉，肚筍圓圓，大肚仔蠅蠅蠅無法度同佢比。毋過大肚仔蠅蠅蠅生來比別人較愛面子，牛仔个肚筍係比佢大，該哪會做得呢？大肚仔蠅蠅蠅想愛同牛仔比看啊，佢一口氣一口氣吸落肚筍裡肚，愛用空氣同肚筍灌飽來。該隻肚筍有影，一下仔就膨起來。肚筍膨到當大，毋過佢看啊牛仔个肚筍，想講，做毋得，還係比佢毋得。故所，大肚仔又續等吸大氣，一口，一口，佢該肚筍像雞胥仔共樣又圓又大又飽。過一下仔，砰一聲，大肚仔蠅蠅蠅个大肚筍嘎爆忒哩，變到一隻爛菜花。

牛仔一步一步行走，佢毋知大肚仔蠅蠅蠅在該同佢比肚筍，佢也毋知為著愛同佢比肚筍，大肚仔蠅蠅蠅个肚筍撐爆忒哩。佢還有事情，佢還愛耕田。背尾還係細蟻公同佢搵手，一針一線將大肚仔蠅蠅蠅个肚筍攣起來。大肚仔蠅蠅蠅會得著麼个教訓呢？該還愛看佢自家喔！

【一粒大石頭】(謝杰雄譯／廖惠貞修改)

有一個老阿伯仔行癩地，坐在樹下寮，忽然間看著路中央有一粒大石頭。佢想，過路個人毋知會將石頭搬開無？

老阿伯仔就園在樹仔後背，試看啊咧，麼人較有公德心，過地一下仔，一個工人行過來踢著石頭。佢喊聲講：「哎喲！還痛喔！這係麼人放个大石頭，爭一息仔害佢徑著。」

講地佢就行啊過。跔等又過來一個撻貨車個人，佢行過來，看著這粒大石頭，當暢，佢講：「還遠个路哪！佢還係寮一下仔正行。這位堵堵好有一粒大石頭好坐，寮一下仔。毋過這粒石頭仰般會放在路中央呢？好得，佢停車仔正無徑著！」佢坐在石頭項寮地一下仔，就撻車仔走地。老阿伯仔在樹仔背項行出來，搖頭講：「哎！仰般無一個人肯將石頭徙開呢？」佢看著又有人行過來，就遽遽再過園在樹仔背後。

路該片，有兩姊妹，手牽手行過來。阿姊講：「老妹，細義喔！這位有一粒大石頭。」老妹講：「這毋知係哪隻番綻个細人仔做个，當得人惱！阿姊，佢來將石頭搬開！」阿姊當毋歡喜，佢講：「無愛搭佢，天會暗地，佢愛遽遽轉屋下去！」講等，兩姊妹就手牽手行走地。

老阿伯仔在樹仔背後全聽著地，敲一下大氣。這個時節，又有一個背等書包仔个細學生仔行過來，毋堵好踢著石頭，橫下去，佢蹶蹶起來，摸等自家个腳講：「還痛喔！原來這有一粒大石頭。」佢企起來，行啊過去，跔等就頓恬，想啊想，又行倒轉來講：「天暗地，別人行過來毋堵好也會徑著。佢看，佢還係將大石頭徙開。」細學生仔撻書包仔放下來，就單儕人煞力牯將大石頭徙到路脣。

老阿伯仔在樹仔背後行出來，當暢，笑等講：「細阿哥仔，佢在大樹背後等地當久，正看著你這盡有公德心个人。」

【細月鴿仔个故事】(謝杰雄譯／廖惠貞修改)

吾屋下畜當多个月鴿仔，月鴿籠仔就在後院項。阿爸逐日將月鴿仔放到天頂分佢兜飛，過咗一下，佢兜就會飛下來，轉到自家个竇肚。阿爸講：「月鴿仔認屋个能力當慶，飛過高山同河壩，飛過鄉村膠都市，毋管飛到幾遠个地方，最後就會飛轉自家个屋下。」

吾屋下畜个月鴿陣肚項，有一隻安到細月鴿仔个，盡靚。細月鴿仔佢參加過盡多擺比賽，都有得著獎牌。

有一擺，細月鴿仔參加比賽，在路項分打獵人打著，佢流等血，帶等傷，還係飛轉屋下來。無幾久，細月鴿仔又參加比賽。這擺嘎無飛轉來，佢兜當急，一日一日仔看，等咗幾隻月，佢兜胚想，細月鴿仔大約又分打獵人打著咗，可能傷到當嚴重。

毋過，佢相信佢有一日還係會飛轉來。過咗四隻月以後，有一日，細月鴿仔忽然間飛轉來，一下仔就鑽入自家个竇肚去。

佢兜盡暢，阿爸遽遽將細月鴿仔拗出來，看著厥腳項絹等一張字條仔，頂頂寫等：

月鴿仔个主人：

四隻月以前，這隻細月鴿仔著傷，跌到吾屋下个庭院項，佢看著就將佢留下來治療。雖然佢歇在吾屋下个月鴿籠肚項，毋過厥目珠長透看天頂，當想飛出去个樣仔。佢知佢係想轉自家个屋下。這下月鴿仔个傷好咗，佢將佢放忒，希望佢平安轉屋下。

阿爸看忒字條仔，講：「佢兜應該愛感謝這個惜月鴿仔个人，佢救咗佢个細月鴿仔。」

阿姆準備咗當好食个東西分細月鴿仔食。細月鴿仔緊食緊咕咕滾叫。細月鴿仔最後還係轉到佢最愛个屋下。